## قائداعظم محمد علی جناح اور آج کا پاکستان دائر شاہد حن رضوی\*

Quaid's vision which in the first attempt helped Muslims of the Subcontinent in carving out coveted homeland on the map of the world. His vision is equally helpful even today to make the country strong and stable in the comity of nations. In the face of today's internal and external challenges to the country, it is high time to consult and retrieve Quaid's vision in order to get rid of these problems. The article in hand presents an overview of Quaid's vision and suggests measures to apply the vision for materializing the nation's dreams which have gone unaddressed in the last six decades or so.

عظیم رہنما وہ نہیں ہوتا جو تاریخ کے ایک خاص دور میں اپنی قوم کو رہنمائی مہیا کرتا ہے اور پھر مقاصد کے حصول کے بعد وہ اپنی فرائض منصبی سے لاتعلق ہو جائے یا اُس کی عظمت کا سورج رفتہ رفتہ تاریخ کے کمی دور افتادہ افق میں غروب ہو جائے یہ حقیقت ہے کہ جب کمی قوم کی تاریخ کے کمی دور پر مایومی اور نا امیدی کے بادل گھٹا ٹوپ اندھرے کی طرح چھا جاتے ہیں تو اس قوم میں قدرت ایک مرد دانا کو مبعوث کر دیتی ہے جو نباضِ وقت، یقین محکم کی تصویر مجسم اور نصب العین کو حق الیقین کی استفتامت کے ساتھ دیتھنے اور پر کھٹے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ باللفاظ دیگر جس کا اپنی ذات پر اعتماد اور اپنے فرائض پر یقین کامل ایک لافانی کارنا مے کی مضبوط اور مربوط اساس بن جاتا ہے۔ اگر ایک عظیم قائد، کسی تحریک آزادی کی قیادت کررہا ہو تو حصول منزل کے بعد اس کا کردار فتم نہیں ہو جاتا بلکہ حصول منزل سے بڑھ کر استقرار منزل اور تحفیظ آزادی ہے۔ تحریک پاکستان کے قائد حضرت قائدا عظیم تو ایر کی خان کی شرائی کی میں دور استقرار منزل اور کی بالتان کے کہ جست کا ایک کردار

الیوی ایٹ پروفیسر، شعبہ تاریخ ومطالعہ پاکستان، اسلامیہ یونیورشی، بہاول پور۔

متاز کرتی ہے کہ انہوں نے نہ صرف حصول پاکتان کی منزل کو یقینی بنایا بلکہ اپنی روز افزوں بصیرت اور اپنے لافانی کردار کی روشی سے مسلمانوں کی نہ صرف آزادی کو یقینی بناتے ہوئے بلکہ اپنے پیچھے اپنے اقوال زریں کا ایک عظیم اور انمول خزانہ چھوڑ گئے جس کی مدد سے قوم ہردور میں ہر کڑے وقت میں رہنمائی حاصل کر سکتی ہے۔ قائداعظم ''کی ذات بلاشبہ ایک ایسی شنع فروزاں تھی کہ جس کی روشن میں قوم آج بھی اپنے گونا گوں مسائل کا حل تلاش کر سکتی ہے۔ قوموں کی جدو جہد کی تاریخ میں مرد دانا کا کام اپنی قوم کی اصل خواہشات اور امتکوں کو نمایاں صورت میں پیش کرنا ہوتا ہے۔ قوم کر لیے اپنے رہنما کے الفاظ اور انمال خود اپنے خواب کی عملی تعمیر ہوتے ہیں۔ رہنماء کے ہر لفظ اور ہر فعل میں اسے اپنی امتکوں اور خواہشات کے عکس نظر آتے ہیں۔ قائداعظم '' اور میں نہ تو کہ کران میں مربوط تعلق تھا، جس نے قوم کی کڑی آزمائش کے وقت اس کا شرازہ منتشر نہ ہونے دیا۔

آج قائد ؓ کی وفات کو کم و بیش چونسٹھ برس ہونے کو بیں گر اُن کی فکر آج بھی روز اوّل کی طرح زندہ و تابندہ اور قابل تقلید ہے۔ ان کی لازوال و با کمال بصیرت نے مستقبل بعید کی آزمائتوں اور ہولنا کیوں کو بہت پہلے محسوس کر لیا تھا۔اُن کی آنکھیں دیکھ رہی تھیں کہ آئندہ مشرقی بنگال، وزیرستان اور افغانستان کے حالات کیا رُخ اختیار کر نے والے ہیں۔انہیں اندازہ تھا کہ آئندہ وطن عزیز میں دہشت گردی کا عفریت کس طرح بے لگام ہوتا چلا جائے گا۔ وہ دیکھ سکتے تھے کہ یہاں جمہوریت اور آمریت کی آنکھ پچولی کس طرح ملک کو شاہراہ ترقی سے اتار کر تنزلی کی طرف گامزن کر دے گی۔ اُن نے علم میں تھا کہ اس ملک کی نا اہل قیادت، غریب عوام کے لیے کس طرح کے مسائل

یہ بھی حقیقت ہے کہ کوئی بھی حادثہ اچا تک رونما نہیں ہوا کرتا ۔ آج اگر وزیر ستان ایک رستا ناسور بن چکا ہے تو اس کے پس منظر میں بھی کئی تلخ تاریخی حقائق ہیں۔ ۱۹۴۹ء کی بات ہے کہ جب وزیر ستان کے قبائلی علاقوں پر برطانوی طیاروں نے بمباری کر کے سینکڑوں معصوم قبائلی نو جوانوں، بوڑھوں، خواتین اور بچوں کے خون سے ہولی کھیلی اور نظام زندگی کو درہم برہم کر کے رکھ دیا۔ قائداعظم " اس ظلم عظیم پر خاموش نہ رہ سکے اور اس مسلے کو اسمبلی میں اٹھایا۔ اس سلسلے میں مولوی تمیز الدین خان کی وساطت سے ۲۸ اکتوبر ۱۹۴۷ء کو ایک قرارداد ِ فدمت بھی پیش کرنے کی کوشش کی گئ لیکن قائداعظم " کے کھر پور استدلال کے باوجود اس کو ہندو انگریز گھ جوڑ کی وجہ سے مستر دکر دیا گیا۔" اگرچہ یہ قرارداد منظور نہ ہوتکی تاہم اس سے یہ اندازہ با آسانی لگایا جا سکتا ہے کہ قائداعظم " کی نظروں میں ان قبائلی علاقوں کی کتنی وقعت اور اہمیت تھی۔ یہ وہی قائد " تھے جنہوں نے قبائلی علاقوں کو پاکستان کا بازو نے شمشیر (The Fighting Arm) قرار دیا، کشمیر کو شہ رگ قرار دیا، دہشت گردی، علاقائیت ،لسانیت، صوبائیت اور ہمہ قتم تعصب کو قابل نفرتیں قرار دیا۔ انہوں نے مملکت سے مراد ایک اییا تصور آزادی لیا جہاں لوگ ایک آزاد فضا میں سانس کے سکیں اور جہاں دہ اپنی بصیرت اور ثقافت کے دم قدم جی سکیں اور اسلامی، سماجی انصاف کے اُصولوں کو روبہ ممل لاسکیں۔اُن کے بقول:

The idea was that we should have a state in which we could live and breath as free men and which we could develop according to our own religions and culture and where principles of Islamic social justice could find free-play."

قائد اعظم محمد علی جنائے کے پیشِ نظر ایک آزاد اور خود مختار اسلامی مملکت کا خاکہ واضح تھا، ایک ایسی مملکت جہاں نہ صرف سماجی انصاف کا حصول ممکن بنایا گیا تھا بلکہ جو جملہ معاشرتی برائیوں سے مبراء اور منزہ ریاست تھی۔ پاکستان کے بنانے کا مقصد تبھی پورا ہوسکتا تھا جب اس منزل کی طرف ایک واضح منصوبہ کے ساتھ آگے بڑھا جاتا اور یقیناً تاریخ نے مسلمان قوم کو ایک کڑی آزمائش ک دهوپ میں لا کھڑا کیا تھا۔ دشمنوں نے ایک کمزور ریاست کو مزید کمزور کر کے ختم کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی مگر یہ بانی پاکستان کی ہمت اور فراست تھی کہ ہر لحاظ سے اجڑی اور لٹی پٹی قوم کو ایک نئے ولولے اور حوصلے سے آشا کیا۔اس لحاظ سے دیکھا جائے تو کہواء اور آج کے معاشرتی وسائل موجود ہیں اور کے محاف ہیں ہم بے سروسامان اورخانماں برباد تھے۔

جہاں تک دشمنوں کے گھیراؤ کا تعلق ہے تو آج پاکستان یقیناً سخت حالات اور زیادہ اندرونی خلفشار کا شکار ہے۔ شاید ایسے ہی قشم کے حالات کی عکاسی قائداعظمؓ نے مندرجہ ذیل الفاظ میں کی ہے: The grave political issues cannot be settled by the cult of the knife, nor by gangsterism. There are parties and parties, but differences between them could not be resolved by attacks on party leaders. Nor could political views be altered by threats of violence. The issues involved were too grave to warrant change from the course they had chalked out, and which they meant to persue.

یہ ایسی صورتحال ہے جو آٹھویں صدی عیسوی میں سندھ پر محمد بن قاسم کے حملے کا سبب بنی تھی اور بعینیہ یہ معاشرتی انتشار اور خلفشار آج بھی ہیرونی قوتوں کو دعوت دے رہا ہے۔ آج جبکہ جبروتشدد، مذہبی عدم رواداری، فرقنہ وارانہ اور نسلی منافرت، علاقائیت و صوبائیت اپنے عروج پر ہیں۔ اندرونی خلفشار رفتہ رفتہ بڑھ رہا ہے۔ حالات کا تقاضا ہے۔ کہ ہم فرامین قائد ؓ کو ایک بار پھر مشعل راہ بنائیں جس طرح ہم نے تاریخ کے کڑے ادوار میں اس لافانی فہم و فراست کو بروے کار لا کر کامیابی حاصل کی تھی۔ بقول قائد ؓ:

Search your hearts and see whether you have done your part in the construction of this new and mighty state.... We are going through fire: The sunshine has yet to come, but I have no doubt that with unity, faith and discipline we will not only remain the fifth largest state in the world but will compare with any nation of the World. Are you prepared to undergo the fire? You must make up your mind now. We must sink individualism and petty jealousies and make up our minds to serve the people with honesty and faithfullness. We are passing through a period of fear, danger and menace. We must have faith, unity and discipline.<sup>A</sup>

You must learn to distinguish between your love for your Province and your love and duty to the State as a whole. Our duty to the State takes us a stage beyond the provincialism, it demands a broader sense of vision and a greater sense of patriotism. Our duty to the state often demands that we must be ready to submerge our individual or provincial interests into the common cause for common good. Our duty to the State comes first, our duty to our province, our district, to our town and to our village and ourselves comes next.<sup>9</sup> قائداعظمؓ کے خیال میں قوم نے خاک وخون کا دریا عبور کر کے جو ملک حاصل کیا تھا اور اس کے لئے جو لازوال اور عظیم قربانیاں دی تھیں۔ اُن کا تقاضا تھا کہ وقتی مفادات کی خاطر دشمنوں کو موقع نہ فراہم کیا جائے کہ وہ اپنے گھناؤنے عزائم کی پیمیل کر سکیں۔ اُن کے خیال میں حالات پر قناعت اختیار کر کے یا محض رودھو کر چپ ہو جانا بھی دشمنوں کے منصوبے کے عین مطابق تھا۔ انہوں نے قوم کو ہمیشہ حرکت وعمل کی ترغیب وتعلیم دی۔ دشمن کے عزائم کا صرف ایک ہی جواب تھا کہ اپنے جوش و جذبہ کو ماند نہ پڑنے دیا جائے اور مملکت کو مضبوط بنیادوں پر استوار کیا جائے اور اس کے لیے ضروری تھا کہ کام،کام اور صرف کام ہی کو جڑو جان بنالیا جائے۔ ایک موقع پر قائداعظم نے ہمت بڑھاتے ہوئے کہا:

ŕ۸

Do not be overwhelmed by the enormity of the task. There are many an example in history of young nations building themselves up by sheer determination and force of character. You are made of sterling material and are second to none. Why should you also not succeed like many others, like your own forefathers? You have only to develop the spirit of the "Mujahids". You are a nation whose history is replete with people of wonderful gift of character and heroism.<sup>#</sup>

We have to build up the character of our future generation which means highest sense of honour, integrity, selfless service to the nation, and sense of responsibility, and we have to see that they are fully qualified and equipped to play their part in the various branches of economic life in a manner which will do honour to Pakistan.<sup>107</sup> قائد اعظم سلم نے جہاں نوجوانانِ ملت کو ایک طرف کردار سازی اور قومی ذمہ داریوں سے عہد ہ برآ ہ ہونے کی تلقین کی ۔وہیں انہوں نے ملکی دفاع کی طرف بھی توجہ دی اُن کے بقول پاکستان کو تمام خطرات وخد شات کا سامنا کرنے کے لیے لازمی طور پر تیار رہنا چاہیے۔ کمزور اور دفاع کے قابل نہ ہونا یقیناً دوسروں کو جارحیت (Aggression) کی دعو ت دینا ہے۔ ہم علاقاتی امن کے لیے بہتر طور پر صرف ای صورت میں کام کر سکتے ہیں جب ہم اُن طاقتوں کے ذہن سے جارحیت کا ارادہ کھریتی چینکیں۔ محال جنہیں یہ زعم ہو چلا ہے کہ ہم کمزور ہیں اور ہمیں آسانی سے دبایا جا اور کوری کا یہ زعم صرف ای صورت میں کام کر سکتے ہیں جب ہم اُن طاقتوں کے ذہن سے جارحیت کا ارادہ درشن کا یہ زعم صرف ای صورت کیلا جا سکتا ہے کہ ہم کمزور ہیں اور ہمیں آسانی سے دبایا جا سکتا ہے اور درشن کا یہ زعم صرف ای صورت کیلا جا سکتا ہے کہ ہم کمزور میں اور ہمیں آسانی سے دبایا جا محکن ہے کہ ہم جنگی تیاریوں اور دفاع کی طرف بھر پور توجہ دیں اور ہم این سایت صورت میں نہیں لیکن اگر اللہ تعالیٰ کی حمایت اور لفان کی طرف این میں متابلہ اور دفاع کی میں نہیں لیکن اگر اللہ تعالیٰ کی حمایت اور نصرت ساتھ رہی تو انشاء اللہ ہم ایک بھر پور اور اور اور اور اور اور این صورت مورت الجریں گے۔ مورت الجریں گے میں ہیں ایک اگر اللہ تعالیٰ کی حمایت اور نہا ایک بھر پور اور توانا قوم کی مورت الجریں گے۔ مورت الجریں گے

Our object should be peace within and peace without. We want to live peacefully and maintain cordial and friendly relations with our immediate neighbours and the world at large. We have no aggressive designs against any one. We stand by the United Nations Charter and will gladly make our full contribution to the peace and prosperity of the world.<sup>16</sup>

You should try to create an atmosphere and work in such a spirit that everybody gets a fair deal, and justice is done to everybody. And not merely should justice be done but people should feel that justice has been done to them.<sup> $|\uparrow|$ </sup>

\_\_ مجلّه تاریخ و ثقافت یا کتان،ا کتوبر ۱۱۰۳ء-مارچ ۱۲۰۲ء

شہریوں کے حقوق و فرائض کے تعین اور ضمن میں خواتین اور اقلیتوں کے کردار کی حساسیت اور اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ کسی بھی معاشرے میں ان سے ترجیحی بنیادوں پر سلوک کیا جاتا ہے اور ہمہ پہلو قومی ترقی میں ان کے کردار کو فعال بنایا جاتا ہے۔ قائداعظم بھی ان ہر دو طبقات کی بھر پور معاشرتی فعالیت اور معاشی ترقی میں ان کے نمائندہ کردار کے خواہاں سے اور یہی وجہ ہے کہ تحریک پاکستان کے آخری سالوں میں انہوں نے نہ صرف خواتین کو متحرک کیا بلکہ اقلتہ پوں کو مملکت پاکستان میں نمایاں کردار دینے کے لیے یفتین دہانی کرائی۔ ساجی اور تو میں خواتین کے کردار کا تذکرہ کرتے ہوتے بابائے قوم نے فرمایا:

In the great task of building the nation and to maintain its solidarity, women have a most valuable part to play. They are the prime architects of the character of the youth who constitute the backbone of the state. I know that in the long struggle for the achievement of Pakistan, Muslim women have stood solidly behind their men. In the bigger struggle for the building up of Pakistan that now lies ahead, let it not be said that the women of Pakistan had lagged behind or failed in their duty.<sup>12</sup>

You are free, you are free to go to your temples, you are free to go to your mosques or to any other place of worship in the State of Pakistan. You may belong to any religion or caste or creed- this has nothing to do with the business of the State...." $\Lambda$ 

Islam stands for justice, equality, fair-play, toleration and

even generosity to non-Mulims who may be under our protection.<sup>19</sup>

Their rights would be fully safe-guarded according to the injunctions from the highest authority, namely the Quran, that a minority must be treated justly.<sup> $\bullet$ </sup>

قائداعظم کے فرامین میں ہندو، سکھ، پارٹی اور عیسائی اقلیتوں کے مملکت خدادِ پاکستان میں کردار و اہمیت کا خصوصیت سے تذکرہ کیا گیا ہے ۲۲ اور یہی وجہ ہے کہ ان کی کابینہ میں وزارتِ قانون جوگندر ناتھ منڈل کو جن کا تعلق ہندو اقلیت سے تھا، اہم جگہ دی گئی۔ آج بھی ضرورت اس امرکی ہے کہ دنیا میں پاکستان کے خوشگوار اور لطیف تصور (Soft image) کو ابھارنے کے لیے تمام طبقہ ہائے فکر کو مساوی حقوق اور سابتی و معاشی انصاف فراہم کیا جائے۔

اور اسی تناظر میں اگر قائد اعظم<sup>ت</sup> کے پاکستان کی دستور ساز اسمبلی میں ۱۱ اگست ۱۹۴۷ء کے خطاب کا تجزیر کیا جائے تو یہ بذات خود ایک اسلامی فلاحی ریاست کے نمایاں خدوخال کو واضح کرتی دکھائی دیتی ہے۔ اس خطاب نے نہ صرف بیر کہ سماجی اور اخلاقی برائیوں کی نشاندہی کی جو قوم کولاحق تحصی یا مستقل قریب میں ان سے سابقہ پڑ سکتا تھا بلکہ وطن عزیز کے باشندوں کے حقوق و فرائض کو بھی بطریق احسن واضح کیا۔ اگر قائد کے صرف اسی خطاب کو مشعل ِ راہ بنا لیا جاتا تو آج ملک ان گونا گوں مسائل کا شکار نہ ہوتا:

> ... If we want to make this great state of Pakistan happy and prosperous we should wholly and solely concentrate on the well-being of the people, and especially of the masses and the poor. If you will work in cooperation, forgetting the past, burying the hatchet, you are bound to succeed. If you change your past and work together in a spirit that everyone of you, no matter to what community he belongs, no matter what relations he had with you in the past, no matter what is his colour, caste or creed, is first, second and last a citizen of this state with equal rights, privileges and obligations, there will be no end to the programme you will make.<sup>**f**</sup>

اور یقیناً یمی وہ معیار ہے جس پر زندہ قومیں ترقی کہا کرتی ہیں اور کرسکتی ہیں۔ لیتن عوام الناس کے حقوق کا تحفظ اور فرائض کی بجاآوری کا گہرا احساس، لیکن آج ہم قائداعظم کے فرامین، اصول ہائے حکمرانی اور بصیرت (vision) سے حد درجہ منحرف ہو چکے ہیں۔ انفرادی اور اجتماعی ہر دوسطحوں پر ہمیں من حیث القوم انتشار کا سامنا ہے۔ آج صورتحال یہ ہے کہ کسی بھی شعبہ بائے زندگی میں منصوبه بندی کا نام و نثان نہیں اور نتیجاً ہمارے قومی ادارے روبہ زوال ہی۔ ملکی وسائل کی غیر منصفانہ تفسیم کے باعث آج ہماری معیشت افراط و تفریط کا شکار ہے۔ زرعی اور صنعتی دونوں بڑے شعبے تنزل کا شکار ہیں اور بین الاقوامی منڈیوں میں ہمارا برآمدی حصہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ خارجی سطح یر ہماری قومی ساکھ بڑی حد تک مجروح ہو چکی ہے اور داخلی سطح یر مسائل کا انبود کثیر ہے۔ رہی سہی کسر دہشت گردی، فرقہ ورانہ منافرت اور علاقائیت، نسل بریتی اور صوبائیت نے نکال دی ہے۔ اندرونی خلفشار روز افزوں سکین سے سکین تر ہوتا جا رہا ہے۔ صوبوں میں نفرتیں اور دوریاں بڑھ رہی ہیں۔ عوام انصاف کو ترس رہے ہیں۔ انصاف کے حصول کے لیے جہاں ایک طرف وسائل درکار ہیں وہاں انصاف کے حصول کا عمل پیچیدہ، پُر سقم اور تاخیری ہے۔ تعلیم اور صحت جیسے بنیادی شعبے مجرمانہ حد تک نظر انداز کر دئے گئے ہی۔ تعلیم اور ترقی کو مذاق بنا کر رکھ دیا ہے۔ قوم ایک بے جہت اور بے لگام ہجوم میں تبدیل ہو چکی ہے اور ہم سفر معکوں میں ہیں۔عمل کی جگہ بے عملی، امن کی جگہ خلفشاری، اسلام کی بجائے لادینیت ہمار ا مقدر بن چکی ہے۔ علمائے دین ہی دین کے راہزن بن چکے ہیں۔ بکریوں کے ریوڑ کی رکھوالی بھیڑیوں کے ذمہ ڈال دی گئی ہے۔ بین الاقوامی سطح پر ہماری تجارت بھی گئے دنوں کی بات ہوگئی ہے اور ساکھ اور وقار بھی مجروح ہوچکا ہے۔ ہم نے قائداعظم ؓ کے جسد خاکی کے ساتھ ہی اُن کے افعال و اقوال کو بھی زندہ ڈن کر دیا ہے اور اگر بھولے سے ہمیں کوئی ہمارے ماضی کی کرن دکھائی دے بھی جائے تو ہماری آنکھیں چند ھیا جاتی ہیں۔ اگرچہ قائداعظم ؓ نے آج کے یا کستان کا خواب ہر گزنہیں دیکھا تھا۔ تاہم ابھی بھی وقت ہے کہ ہم یقین محکم، عمل پیہم ،محبت فاتح عالم کے زیرس اصولوں ،ایمان، یقین، اتحاد اور نظم و ضبط کی روشنی کو بروئے کار لا کر پاکستان کو قائد اعظم '' کے تصور، خواب اور بصیرت کے مطابق ڈھال سکتے ہیں۔ ایک ایپا ماکتان جس میں معاشرتی برائیاں از قتم اسمگانگ، رشوت، بدعنوانی اور سفارش جگه نه پائیں۔ ایک ایسا پاکستان جس میں مذہبی رواداری، محبت فاتح عالم کی عملی تصویر ہو، ایک ایسا پاکستان جس میں سیاست اور جمہوریت ہی قابل فخر قدریں ہوں۔ ایک ایسا پاکستان جس میں آمریت اور شخصی انانیت ایک قابل نفرین چیز ہوں تو یقیناً ہم ترقی کی شاہراہ پر ایک بار پھر گامزن ہو سکتے ہیں اور جن مقاصد ِ زریں کے حصول کے لیے اس خطہ ارضی کے لیے جدوجہد کی گئی تھی وہ بدرجہ اتم پورے ہوں گے۔ اور یاد رکھے شہیدوں کے خون سے غداری کرنے والی قوم، صفحہ مستی سے مٹ جایا کرتی ہے اور یہ تقدریر کے قاضی کا ازل سے طے شدہ فیصلہ ہے۔

- Waheed Ahmed, (ed.), Quaid-i-Azam Muhammad Ali Jinnah Speeches: Indian Legislative Assembly 1935-1947, Karachi: Quaid-i-Azam Academy, 1991, p. 553.
- Quaid's Vision of Pakistan as Reflected in his Speeches included in Brig (R) Mumtaz Hussain, *Let Us Have Mercy on Pakistan*, Book Published by the author, Chaklala, Rawalpindi, 2008, pp. 313.

(Syed Sharifuddin Pirzada,"Quaid-i-Azam's Views on Terrorism and Liberation Movements," *Pakistan Journal of History and Culture*, Vol.XXV, July-December 2004, issue No.2, Islamabad: NIHCR, pp. 3-4.

- Sharifuddin Pirzada, *op.cit.*, p. 6.
  ۹- 121 پریل 1948ء کو طلباء کی طرف سے دیے گئے استقبالیے کے جواب میں قائداعظم کا فکر انگیز خطاب۔
- 10. Mumtaz Hussain (2008), op.cit., p. 314.

\_û-

- Quaid-i-Azam's Speech at the University Stadium, Lahore on 30th October, 1947.
- 12. Mumtaz Hussain (2008), op.cit., p. 320.
- 13. Quaid-i-Azam Message to the All Pakistan Educational Conference,

- 14. Quaid-i-Azam Address to the Establishment of HMPS "Dilawar" on 23rd January, 1948.
- 15. Quaid-i-Azam Mohammad Ali Jinnah Speeches and Statements as Governor General of Pakistan, 1947-48, Islamabad: Government of Pakistan,1989, p.55
- 16. Quaid's talk to Civil Officers at Peshawar on 14th of April 1948.
- Sheila McDonough, Mohammad Ali Jinnah, Maker of Modern Pakistan, 17. NY: D.C.Heath & Co., 1970, p. 17.
- Quaid's Address to the Constituent Assembly of Pakistan on 11th August, 18. 1947.
- 19. Quoted in S. H. Mirza,"Quaid and Pakistan" in Pakistan Vision, Quaid-i-Azam Number, Lahore: Pakistan Study Centre, Punjab University, 2001, p. 68.
- 20. Ibid, p. 69.